

Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detail nr.	Gegenstand Description Designation Descripción Designazione Benennung	Menge Qty. Qta. Ctd. Qta. Antal	284 328 40/7
01		Ventilplatte zum Fahrwerk siehe EL-Blatt 50-3125 Valve plate to travelling gear see page 50-3125	2	<p>MANNESMANN DEMAG Baumaschinen Ersatzteil-Zentrum</p> <p>Diese Nummer in Verbindung m. d. Bild-Nr. bitte zu jeder ET-Nr. nennen!</p> <p>Fill up this number by Fig.-No. and add to every Part-No.!</p> <p>Veillez indiquer joint à chaque numéro de pièce de rechange, ce numéro de la page et le numéro d'illustration correspondant!</p> <p>¡Mencionen junto con cada numero de repuesto este numero de la pagina y el numero de la figura respectiva!</p>
02	181 761 40	Verteilerplatte Distributor plate	4	
03	321 518 99	Schraube Screw	16	
04	343 854 99	Federring Lock washer	50	
05	180 552 40	Rückschlagventil NW 10 Non-return valve	4	
06	372 426 99	Verschraubung Union	5	
07	372 173 99	Verschraubung Union	4	
08	*	Rohrleitung Ø 15 Pipe	1	
09	371 954 99	Verschraubung Union	4	
10	191 877 40	Verteilerstück Distributor piece	4	
11	006 725 98	O-Ring O-ring	12	
12	321 612 99	Schraube Screw	16	
13	006 638 98	Flanschhälfte Half flange	4	
14	319 209 99	Schraube Screw	16	
15	343 114 99	Federring Lock washer	4	
16	307 579 99	Schraube Screw	4	
Rohrleitung und Ventile/Unterwagen Pipes and Valves/Chassis				155-3120
				Seite 1 Page 1 folgt Seite 2 continued


Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Pieza No. de Pieza No. del Pezzo Detail nr.	Gegenstand Description Description Descripción Designazione Benennung	Stückzahl Qty. Qte. Ctd. Qta. Antal	<p style="text-align: center;">285 540 40</p> <p>MANNESMANN DEMAG Baumaschinen Ersatzteil-Zentrum</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p style="text-align: center;">Diese Nummer in Verbindung m. d. Bild-Nr. bitte zu jeder ET-Nr. nennen!</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p style="text-align: center;">Fill up this number by Fig.-No. and add to every Part-No.!</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p style="text-align: center;">Veillez indiquer joint à chaque numéro de pièce de rechange, ce numéro de la page et le numéro d'illustration correspondant!</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 10px; margin: 10px 0;"> <p style="text-align: center;">iMencionen junto con cada numero de repuesto este numero de la pagina y el numero de la figura respectiva!</p> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div>
17	006 759 98	Flanschverbindung Flange connection	24	<p style="text-align: center;">Diese Nummer in Verbindung m. d. Bild-Nr. bitte zu jeder ET-Nr. nennen!</p> <p style="text-align: center;">Fill up this number by Fig.-No. and add to every Part-No.!</p> <p style="text-align: center;">Veillez indiquer joint à chaque numéro de pièce de rechange, ce numéro de la page et le numéro d'illustration correspondant!</p> <p style="text-align: center;">iMencionen junto con cada numero de repuesto este numero de la pagina y el numero de la figura respectiva!</p>
18	319 289 99	Schraube Screw	48	
19	343 857 99	Federring Lock washer	52	
20	372 437 99	Verschraubung Union	4	
21	372 184 99	Verschraubung Union	4	
22	*	Rohrleitung Ø 16 Pipe	1	
23	373 660 99	Verschraubung Union	2	
24	371 978 99	Verschraubung Union	2	
25	339 897 99	Dichtring Seal ring	4	
26	313 295 99	Verschlussschraube Screw plug	4	
27	*	Rohrleitung Ø 50 Pipe	1	
28	006 639 98	Flanschkälfte Half flange	10	
29	319 288 99	Schraube Screw	32	
30	006 729 98	O-Ring O-ring	12	
31	150 923 40	Flanschstopfen Flange plug	4	
32	270 167 40	Schlauchleitung NW 32x3300 Hose, assy	4	
Rohrleitung und Ventile/Unterwagen Pipes and Valves/Chassis			155-3120	
			Seite 2 Page 2 folgt Seite 3 continued 3	

Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr.	Gegenstand Description Description Description Designazione Benennung	Menge Qty. Qte. Ctd. Qta. Antal	<p style="text-align: center;">285 540 40</p> <p>MANNESMANN DEMAG Baumaschinen Ersatzteil-Zentrum</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> <p style="text-align: center;">Diese Nummer in Verbindung m. d. Bild-Nr. bitte zu jeder ET-Nr. nennen!</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> <p style="text-align: center;">Fill up this number by Fig.-No. and add to every Part-No.!</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> <p style="text-align: center;">Veillez indiquer joint à chaque numéro de pièce de rechange, ce numéro de la page et le numéro d'illustration correspondant!</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> <p style="text-align: center;">iMencionen junto con cada numero de repuesto este numero de la pagina y el numero de la figura respectiva!</p> </div>
33	270 168 40	Schlauchleitung NW 13x2850 lg. Hose, assy	2	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> <p style="text-align: center;">iMencionen junto con cada numero de repuesto este numero de la pagina y el numero de la figura respectiva!</p> </div>
34	256 634 40	Schlauchleitung NW 20x2700 lg. Hose, assy	2	
35	202 992 40	Kupplungs-Muffe NW 32 Coupling-muff	4	
36	255 908 40	Kupplungs-Stecker NW 32 Coupling-plug	4	
37	208 890 40	Staubmuffe NW 25 /32 Dust muff	4	
38	208 889 40	Staubstecker NW 25 /32 Dust plug	4	
39	208 891 40	Kupplungs-Muffe NW 20 Coupling-muff	2	
40	208 924 40	Kupplungs-Stecker NW 20 Coupling plug	2	
41	081 496 40	Kappe für NW 20 Cap for NW 20	2	
42	208 893 40	Schutzstopfen Protect. plug	2	
43	208 895 40	Kupplungs-Muffe NW 12,5 Coupling-muff	2	
44	208 894 40	Kupplungs-Stecker NW 12,5 Coupling plug	2	
45	208 896 40	Schutzkappe Dust cap	2	
46	208 897 40	Schutzstopfen Protect. plug	2	
47	251 567 40	Kupplungs-Halterung Coupling-retainer	2	
Rohrleitung und Ventile/Unterwagen Pipes and Valves/Chassis			155-3120	
			Seite 3 Page folgt Seite 4 continued	

Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Piece No. de Pezza No. del Pezzo Detalj nr.	Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Beneaming	Stückzahl Qty. Qta. Ctd. Qta. Antal	285 540 40 MANNESMANN DEMAG Baumaschinen Ersatzteil-Zentrum
48	322 357 40	Zwischestück Intermediate section	4	<p>Diese Nummer in Verbindung m. d. Bild-Nr. bitte zu jeder ET-Nr. nennen!</p> <p>Fill up this number by Fig.-No. and add to every Part-No.!</p> <p>Veillez indiquer joint à chaque numéro de pièce de rechange, ce numéro de la page et le numéro d'illustration correspondant!</p> <p>¡Mencionen junto con cada numero de repuesto este numero de la pagina y el numero de la figura respectiva!</p>
49	371 266 99	Überwurfmutter Union nut	4	
50	371 237 99	Schneidring Cutting ring	4	
51	371 264 99	Überwurfmutter Union nut	2	
52	371 235 99	Schneidring Cutting ring	2	
53	371 275 99	Überwurfmutter Union nut	2	
54	371 242 99	Schneidring Cutting ring	2	
55	174 553 40	Rohrhalter Pipe retainer	2	
56	174 554 40	Rohrhalter Pipe retainer	2	
57	308 608 99	Schraube Screw	6	
58	343 112 99	Federring Lock washer	6	
59	253 947 40	Rohrleitung Ø 25 Pipe, assy	1	
60	253 948 40	Rohrleitung Ø 50 Pipe, assy	1	
61	253 949 40	Rohrleitung Ø 50 Pipe, assy	1	
62	253 946 40	Rohrleitung Ø 25 Pipe, assy	1	
63	253 950 40	Rohrleitung Ø 50 Pipe, assy	1	
64	253 951 40	Rohrleitung Ø 50 Pipe, assy	1	
Rohrleitung und Ventile/Unterwagen Pipes and Valves/Chassis				155-3120
				Seite 4 Page folgt Seite 5 continued

285 540 40

**MANNESMANN
DEMAG**Baumaschinen
Ersatzteil-Zentrum

Diese Nummer in
Verbindung m. d.
Bild-Nr. bitte zu jeder
ET-Nr. nennen!

Fill up this number
by Fig.-No. and add
to every Part-No.!

Veuillez indiquer
joint à chaque numéro
de pièce de rechange,
ce numéro de la page
et le numéro
d'illustration
correspondant!

iMencionen junto con
cada numero de
repuesto este numero
de la pagina y el
numero de la figura
respectiva!

Bild-Nr. Fig. Fig. Fig. Bild nr.	ET-Nr. Part-No. No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr.	Gegenstand Description Description Designazione Benennung	Menge Qty. Qte. Ctd. Qta. Antal
65	251 577 40	Zwischenplatte Intermediate section	4
66	307 454 99	Schraube Screw	16
67	343 116 99	Federring Lock washer	16
68	270 169 40	Schlauchleitung NW 40x950 lg. Hose, assy	1
69	270 170 40	Schlauchleitung NW 40x850 lg. Hose, assy	1
70	270 171 40	Schlauchleitung NW 40x600 lg. Hose, assy	1
71	270 172 40	Schlauchleitung NW 40x550 lg. Hose, assy	1
72	180 830 40	Schlauchleitung NW 20x650 lg. Hose, assy	1
73	180 832 40	Schlauchleitung NW 13x650 lg. Hose, assy	1
74	372 437 99	Verschraubung Union	1
75	500 453 99	Schelle Clamp	4
76	372 724 99	Verschraubung Union	2
77	281 084 40	Rohrleitung Ø 25 Pipe, assy	2
78	372 627 99	Verschraubung Union	1
79	373 765 99	Verschraubung Union	1

Rohrleitung und Ventile/Unterwagen
Pipes and Valves/Chassis

155-3120

Seite 5
Page folgt Seite 6
continued

285 540 40

**MANNESMANN
DEMAG**Baumaschinen
Ersatzteil-Zentrum

Diese Nummer in
Verbindung m. d.
Bild-Nr. bitte zu jeder
ET-Nr. nennen!

Fill up this number
by Fig.-No. and add
to every Part-No.!

Veuillez indiquer
joint à chaque numéro
de pièce de rechange,
ce numéro de la page
et le numéro
d'illustration
correspondant!

¡Mencionen junto con
cada número de
repuesto este número
de la página y el
número de la figura
respectiva!

155-3120

Seite
Page
folgt Seite
continued

6

7

Bild-Nr. Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No de Pieza No de Pieza No del Pezzo Detalj nr	Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal
80	533 969 99	Schelle Clamp	4
81	370 324 99	Verschraubung Union	2
82	253 827 40	Schelle Clamp	4
83	253 832 40	Halter Retainer	4
84	319 297 99	Schraube Screw	16
85	268 809 40	Plattenhalter Plate retainer	4
86	307 777 99	Schraube Screw	8
87	343 110 99	Federring Lock washer	8
88	281 066 40	Winkelstück Angle piece	2
89	321 539 99	Schraube Screw	8
90	159 955 40	Schraubkupplung Screw clutch	4
91	417 330 40	Schlauchhalter, kpl. Hose clamp assy.	2
92	417 331 40	Schlauchhalter Hose clamp	2
93	319 432 99	Schraube Bolt	4
95	--	Drehdurchführung mit Schlauchleitungen siehe EL-Blatt 155-3130 Rotary joint with hoses see page 155-3130	

Rohrleitung und Ventile/Unterwagen
Pipes and Valves/Chassis

Bild-Nr. Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No de Piece No de Pieza No del Pezzo Detail nr	Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal
		* Meterware, bei Bestellung Länge angeben Bulk ware, state length required	
*	215 492 99	Rohrleitung Ø 15 Pipe	
*	215 629 99	Rohrleitung Ø 16 Pipe	
*	215 634 99	Rohrleitung Ø 50 Pipe	
Rohrleitung und Ventile/Unterwagen Pipes and Valves/Chassis			155-3120
			Seite Page 7 folgt Seite - continued

MANNESMANN DEMAC

Baumaschinen
Ersatzteil-Zentrum

Diese Nummer in
Verbindung m. d.
Bild-Nr. bitte zu jeder
ET-Nr. nennen!

Fill up this number
by Fig.-No. and add
to every Part-No.!

Veillez indiquer
joint à chaque numéro
de pièce de rechange,
ce numéro de la page
et le numéro
d'illustration
correspondant!

iMencionen junto con
cada numero de
repuesto este numero
de la pagina y el
numero de la figura
respectiva!